

AVTALE OG MANDAT FOR VEDERLAGSNEMNDAS BEHANDLING AV NY KOPIERINGSAVTALE FOR KOMMUNER OG FYLKESKOMMUNER

1. Innledning

Partene er enige om at vilkårene for en ny kopieringsavtale for kommuner og fylkeskommuner skal fastsettes av Vederlagsnemnda etter reglene i åndsverkloven § 38 første ledd, jfr. § 35 første ledd. Vederlagsnemnda er bundet av den enighet som går frem av dette mandat. Partene plikter å utforme sine krav innenfor de rammer som er beskrevet nedenfor.

2. Gjenopptakelse av kopieringen

Partene er enige om at kopieringen i kommunene kan gjenopptas så snart begge parter har signert dette mandatet. Inntil ny kopieringsavtale er på plass, skal kopieringen foretas innenfor de rammer som følger av mønsteravtalen som gjaldt frem til 31. desember 2005, samt med adgang til eksemplarframstilling for bruk med videoprojektor, jf. pkt. 5.

Partene er videre enige om at vederlag etter ny kopieringsavtale skal påløpe fra og med den dato da kopieringen kan gjenopptas i henhold til avsnittet over. Betalingen skal skje i henhold til de vilkår som Vederlagsnemnda fastsetter, innenfor de rammer som følger av dette mandatet.

Kopinor forplikter seg til å ikke forfølge eventuell ulovlig kopiering som har skjedd i kommuner eller fylkeskommuner fra 1. januar 2006 og frem til den dato da kopieringen kan gjenopptas.

3. Videreføring av tidligere mønsteravtale

Partene er enige om at den nye kopieringsavtalen skal baseres på mønsteravtalen som gjaldt frem til 31. desember 2005. Vilråene fra den tidligere mønsteravtalen skal således videreføres i ny kopieringsavtale, men slik at de avtalevilkår som Vederlagsnemnda fastsetter skal innarbeides.

4. Prosessfullmakt

KS plikter innen 21 dager fra den dato da dette mandatet ble undertegnet av KS å fremlegge for Kopinor en (eller flere) skriftlig(e) prosessfullmakt(er), som viser at KS har blitt gitt fullmakt av minst én norsk kommune til å representere kommunen som dennes partsrepresentant under saken for Vederlagsnemnda. KS plikter videre etter beste evne å sørge for at prosessfullmakten(e) opprettholdes helt til Vederlagsnemndas avgjørelse foreligger.

Når Vederlagsnemndas avgjørelse foreligger, forplikter KS seg til å arbeide for at de øvrige av landets kommuner inngår avtale på de samme vilkår som de som ble fastsatt for den eller de kommunene som KS representerte i saken for Vederlagsnemnda.

5. Kopieringsavtalens område og varighet

Partene er enige om at den nye kopieringsavtalen skal omfatte kopiering og utskrift til papir og lysark, samt kopiering av annet projiseringsmateriale til bruk med videoprojektor (for eksempel PowerPoint).

Partene har med dette ikke tatt stilling til om bruk av videoprojektor mv skal kategoriseres som analog eller digital utnyttelse.

Vederlagsnemnda fastsetter kopieringsavtalens varighet, dog slik at partene er enige om at avtaleperioden ikke kan overstige 31.12.2009.

6. Sidepris

Vederlagsnemnda fastsetter prisen per kopiside. Vederlagsnemnda fastsetter også om og eventuelt hvordan prisen per kopiside skal reguleres i avtaleperioden.

Vederlagsnemnda fastsetter særskilt sideprisen for utskrifter fra Internett, lysark og annet projiseringsmateriale.

Partene er enige om at sideprisen for noter skal være grunnprisen per kopiside X 10.

7. Utskrifter fra Internett

Vederlagsnemnda fastsetter prinsipper for hvilke utskrifter fra Internett det kan tas betalt for, basert på det statistiske materialet som følger av MMIs undersøkelser foretatt i perioden 2003-2004. Vederlagsnemnda fastsetter på dette grunnlag det vederlagspliktige volumet for utskrifter fra Internett i 2006 og 2007.

8. Fradrag for kopiering til privat bruk / makulatur

Partene er enige om at andel til privat bruk/makulatur søkes kartlagt nærmere i neste brukerutvalsundersøkelse i 2007.

Vederlagsnemnda fastsetter fradragene for kopiering til privat bruk/ makulatur for 2006 og 2007. Resultatet av den nye brukerutvalsundersøkelsen legges til grunn for den eventuelt resterende del av avtaleperioden.

9. Grunnlaget for betaling

Betalingen i den nye avtaleperioden skal baseres på det statistiske materialet som følger av MMIs undersøkelser foretatt i perioden 2003-2004 for 2006 og 2007.

Den nye brukerutvalsundersøkelsen skal legges til grunn fra og med 1. januar 2008, jfr. punkt 11.

10. Gjenbruk av kopier

Partene er enige om at det innen avtalens rammer kan skje en fornuftig og begrenset gjenbruk av kopier. Nemnda tar stilling til nærmere definerte rammer for dette.

11. Øvrige forhold

Partene er enige om følgende forhold, som ikke er gjenstand for behandling i den aktuelle saken for Vederlagsnemnda:

Det nemnda kommer frem til med hensyn til vederlagsplikt for utskrifter fra Internett - jfr. pkt 6 og 7 - legges til grunn for beregningen av det resterende kopieringsvederlag for 2005.

Det resterende kopieringsvederlaget for 2005 skal faktureres sammen med første faktura for kopieringsvederlag fakturert under den nye kopieringsavtalen etter at Vederlagsnemndas avgjørelse foreligger.

Partene er enige om å nedsette et felles utvalg som utreder spørsmål knyttet til digital anvendelse av åndsverk med tanke på en eventuell avtale om dette.

Partene er enige om å nedsette et felles utvalg som utreder om brukerutvalgsundersøkelsene kan gjennomføres mer kostnadseffektivt uten at det går ut over undersøkelsenes legitimitet. Partene er imidlertid enige om at brukerutvalgsundersøkelsene uansett må holde et forsvarlig forskningsfaglig nivå og gi tilstrekkelig grunnlag for at Kopinor skal kunne fordele vederlaget til rettighetshavergrupper i inn- og utland. Utvalget skal ha avsluttet sitt arbeid senest 31.12.2006.

Partene dekker etter avtalen kostnadene ved undersøkelsen likt. Merkostnader som refererer seg til fordelingen til rettighetshaverne i inn- og utland bæres av Kopinor. Merkostnadene fastsettes etter forhandlinger mellom partene eller etter kostnadsoverslag fra den som har gjennomført undersøkelsen.

Partene er enige om at ny brukerutvalgsundersøkelse skal gjennomføres første halvår 2007. Undersøkelsen skal være sluttført innen 30. juni 2007. Resultatet av undersøkelsen skal være ferdig innen 31. oktober 2007.

12. Signatur

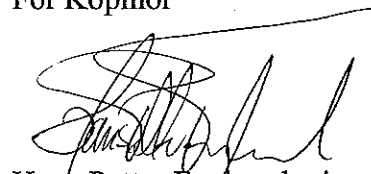
Dette mandat er signert i 2 – to – eksemplarer, ett til hver av partene.

Oslo, den 7. april 2006
For KS



Olav Ulleren, adm.dir.

Oslo, den 7. april 2006
For Kopinor



Hans-Petter Fuglerud, viseadm.dir.